

# LA AURORA SOCIAL

VOCERO DEFENSOR DE LOS DERECHOS DEL OBRERO

DIRECTOR y Admor.,  
**GERARDO VEGA C.**

*El progreso es un conjunto  
de verdades conquistadas*

EDITOR y REDACTOR,  
**OVIDIO ROJAS**

AÑO II

APARECERA CUATRO VECES DURANTE EL MES

NUM. 80

ALMACÉN DE ROPA HECHA Y NOVEDADES

**ROBERT H<sup>NOS</sup>.**



Visite Ud. este conocido Almacén



Acreditado por sus Precios Bajos

Todo Nuevo ... Todo Barato

Imitada por todos



Igualada por ninguno

*Da vigor á los viejos,  
fuerza á los jóvenes y belleza á las mujeres—*

Manuel Madrigal Q.

Frente al Palacio de Justicia

○ Tienda de Novedades. ○ Especialidad en ropa hecha. ○

Cosas de la vida....

## Las dos hilanderas

Una doncella y una viejecita están hilando: la doncella vestida de blanco; la viejecita trajeada de negro.

El huso de la una es de cristal; el de la otra es de madera de ciprés. La niña hila y canta; la viejecita hila y llora. Es media noche. Los pozos toman la comunión de la luna. La doncella hila las sábanas para mis bodas; la viejecita hila mi mortaja. La doncella hila despacio; el huso de la viejecita corre ligero.

—Doncella que estás hilando las sábanas para mis bodas, hila, hila de prisa, que estoy deseoso de dormir con mis amores.

El huso de la una es de cristal; el de la otra es de madera.

—Viejecita que estás hilando

mi mortaja, hila, hila, más despacio, no tengo prisa. Bien ves que soy muy joven y apegado a la vida. Mi novia es graciosa como las palmeras y mi alma, blanca como la hostia. Acuéstase a dormir, continuarás mañana....

Amaneció....

El río que pasa en el paisaje, pasa vagoroso, exánime, cansado de haber corrido toda la noche....

La viejecita, infatigable, acabó su obra, estaba hilando mi mortaja.

La doncella se adormeció: su tarea quedó sin terminar.

Y su huso de cristal estaba partido en el suelo, en migajas: migajas que parecían lágrimas o diamantes caídos de una diadema...

Eugenio de Castro

## LA FLOR DE LOS EMPERADORES

Carros AMBULANTES  
con sorbeteras  
de exquisitos HELADOS

ALAJUELA. — COSTA RICA

Canastas y Barquillos  
especiales para el despacho de la casa

Servicio a toda hora — Se vende hielo

JUAN RAFAEL CARAZO ORTIZ



SASTRERIA CASTAING

ESMERO Y PRONTITUD

Alajuela Costa Rica

Imprenta de "La Aurora Social", 12 Avenida Este. San José, C. R.

# LOS EMPLEOS PUBLICOS Y LOS HOMBRES

*Lo que debemos hacer, es crearnos NUESTRO PROPIO EMPLEO, un género de actividad productora que nadie pueda arrebatarnos*

Una nube de tristeza,—presagio de miseria,—ha venido ha oscurecer el horizonte de la Patria. Harto penoso es tener que confesar los propios defectos, pero es una necesidad que la exige el mismo bienestar individual.

El nuevo Gobierno desde que tomó posesión de su puesto no ha tenido el suficiente tiempo para denegar las solicitudes de empleos públicos, y esto no es precisamente como aseguran los monigotes del Estado un lógico empecinamiento a la vagancia, sino que las circunstancias íntimas del ciudadano, esa exigente estrechez del que no puede agitarse en el ambiente del negocio, de la industria, de la producción, lo obligan a arrastrarse como la oruga para llegar a carcomer del añoso y viejo tronco del Presupuesto.

Y esta es culpa misma de los políticos, de los vocingleros y de los oradores populacheros, que para cazar adeptos con la trampa de su lavia, hacen promesas de una vida regalona, sin poner meditación en las futuras circunstan-

cias y mucho menos pensar en el bienestar general.

Por otra parte, nuestros capitalistas no emprenden, no hacen de nuestro país una fuente productible de riqueza y como a ellos no les hace falta ni el trabajo ni la industria para vivir a comodidad, poco les importa que la masa precaria se arrastre en el fango de sus necesidades comunes y se estruje entre el tumulto ahogador de los postulantes para conseguir el maná deseado con que el Estado cubre la deuda del sufragio.

Hasta nuestros obreros se ven precisados a reclamar el maravé; no porque les falte voluntad para ganarse la vida en el trabajo, QUE ES LO MAS HONROSO Y LO MAS SUBLIME, sino que, como no hay capitalistas ni gobiernos que emprendan, la situación para el devengador se ha hecho asfixiante, dificultosa, tanto por la acendrada competencia de brazos como por la esclavitud miserable que ejercen la argucia y el monopolio patronal.

Nuestra raza, como todas las

demás, debe levantarse sobre cimientos económicos e intelectuales. Es preciso que trabajemos en este sentido con creciente empeño, y sólo así lograremos salvarnos nosotros y salvar a nuestros descendientes de la triste condición de dependencia en que hemos vivido. Muchos hombres de nuestra raza se han acostumbrado a vivir de empleo público, y hay que huir de semejante cosa. Lo que debemos hacer es crearnos NUESTRO PROPIO EMPLEO, un género de actividad productora que nadie pueda arrebatarnos. La tierra virgen, el bosque, la mina, las exuberantes corrientes de nuestras riberas, el sol y la lluvia son fuentes de riqueza que se ponen al servicio del hombre laborioso y enérgico, del hombre sano que tiene por templo el Trabajo y por doctrina la Libertad.

Pero para tan noble fin emancipador, para tan gloriosa conquista de independencia, necesitan los hombres de acción amplios campos de ejercicio donde poder dar decidido empuje a las facultades de cada cual.

El temperamento de nuestros obreros, al menos, no está fundido en el crisol de la burguesía, de esa burguesía flaca que es el ídolo de los espíritus anémicos de la empleomanía; nuestros obreros no son esos tristes adoradores del afeitado lechuguino, ni de las presillas y los galones que hacen de cualquier pedantería fisonómica la apoplética figura de un pseudo-mecenas.

En buena hora tómense medidas para salvarnos de la derrota económica, pero no salgan los ediles y los gobiernistas con esa palabrota hueca de que los obreros, sin más ni más, quieren abandonar la herramienta para tomar el sillón o la escribanía, pues tal aseveración podría tener efecto si nuestro país no fuera una jaula de egoísmos, de ambiciones, donde el que tiene medios para ensanchar las industrias, para acrecentar la fertilidad del país aprovechando la facultad de sus ciudadanos, sólo piensa en la avaricia y el lucro.

## EL HIMNO A MORA

Nosotros también extendemos nuestra felicitación al doctor don Augusto C. Coello por haber sido el triunfador en el concurso poético para dedicar un himno patriótico al prócer de las libertades centroamericanas Juan R. Mora.

Coello—como lo repetirá la historia de las letras—sintió las palpitations del patriotismo centroamericano y de su lira brotó un himno, que será canto de gloria en el magistral concierto de las tradiciones.

## DOS NUEVOS COLEGAS

En breve aparecerá un periódico redactado y orientado por un grupo de obreros genuinos, altivos e independientes.—No tenemos mayores detalles sobre el particular, pero creemos que será una publicación de todos, para todos y contra todos.—Bienvenido sea el colega.

«El primero de junio aparecerá «El Juvenil». Lo dirigirán y redactarán los jóvenes estudiantes Hernán Valverde L. y Napoleón Pacheco S.

## Una lección provechosa

A Carnegie le resultan insoportables los desplantes de algunos plutócratas, y alguna vez se complace en darles lecciones de despilfarrador.

El año último, en Noche Buena, en una «soirée» de gala, celebrada en un fastuosísimo palacio de la Quinta Avenida un joven yankee, enumerando los regalos que contaba hacer el día de Año Nuevo, cerró la relación sacando de un estuche una diadema de brillantes.

—Hé aquí dos millones de francos para mi novia—dijo.

Carnegie, que fumaba en un ángulo de la estancia, al escuchar al fatuo joven, dejó el cigarro sobre una mesa, y sacando del bolsillo el talonario de cheques firmó uno de «veinticinco millones de francos», destinados a la fundación

de un asilo para sordo-mudos y paralíticos, y acercándose al joven vanidoso, le dijo:

—Este es uno de los regalos que yo hago el día de Año Nuevo. Ya que con tanta facilidad gastáis millones en brillantes, añadid alguna suma a este cheque.

El arranque de Carnegie conmovió a muchos, y a los pocos minutos se sumaban tres millones más a los regalados por él.

En cambio en nuestra Costa Rica,—reina de la hospitalidad,—hay muchos que como el joven fatuo del cuento, regalan joyas valiosas y brillantes a sus prometidas, cuando ya en los días de Navidad no se pueden recolectar las ínfimas contribuciones para dar un barato juguete a los niños pobres, pálidos y tristes.



Sobre el cristal de tu pálida frente  
pone el sol de los trópicos su llama:  
tu rubia caballera es una flama,  
llama del cráter del volcán ardiente.

Cuando se desenrosca de repente  
y cae y por tus hombros se derrama,  
simula un manto de bruñida trama  
o el impetu dorado de un torrente.

Tiene la tersa suavidad del raso,  
el aureo resplandor que en el abismo  
desenvuelven las luces del ocaso.

Y si el viento la agita, de sus hebras  
se alborota el raudal, del modo mismo  
que se alborota un nido de culebras.

UDON PEREZ

## EL FEMINISMO EN ACCION

La genial artista italiana Lyda Borelli, ha recibido la enorme cifra de 200,000 francos por interpretar algunas películas cinematográficas para una fábrica de Milán, Italia.

IMPRESA  
«LA AURORA SOCIAL»

12 Avenida Este, Casa Núm. 4.

Esmero en el trabajo

## DE EDUCACION

No hablemos de nuestras desgracias o de nuestros achaques de cualquiera clase.—La gente quejumbrosa, importuna a todo el mundo y se hace insoportable.

No hablemos mucho de nosotros mismos o de nuestros asuntos. Si queremos agradar, hablemos a los demás de lo que les interesa a ellos, y no de lo que nos interesa a nosotros.

En «La Aurora Social»

# Sobre el pantano

*“Los elementos jóvenes yacen agonizantes en los rincones de la sombra. La juventud intelectual, — la juventud de brío y de revolución, — gasta inútilmente sus energías y su mentalidad.—M. A. Casal*

*Peregrinos de la rala caravana del idealismo, transitamos compungidos por el árido desierto de las esperanzas. Desechando a minutos las dádivas del paganismo que habrían de traer calor y felicidad con decrepitud moral, sigue y sigue bordoneando incierta con el báculo de sus convicciones hasta llegar a la escarpada cumbre donde son quemantes los rayos del sol de la Verdad.*

*Los brazos de la juventud que luchan por la verdad y la redención en la gloriosa contienda de las ideas, convulsionan extenuados y decaídos.*

*Los otros brazos,—los brazos de la servidumbre patriarcal,— que van dejando en el trasunto espacio mirra de adulación y humo de sarcasmo, esos trabajan pletóricos de savia y rebosantes de vida.*

*La juventud que lucha sin la gravitación del Mal y del lucro, que rompe los aceros para combatir con el alma y con el pecho, —sin más coraza que la de su conciencia y sin más ambición*

*que la legalidad de sus principios,—entra de lleno en la explanada extensa cantando el himno de las conquistas sacras, pero quedan perdidas sus gemebundas voces en el lejano oasis de los escepticismos.*

*Es la juventud que combate sola y sin alientos, oyendo en la rara majestad del silencio el ofidio que triunfa con su silbido estridente.*

*Pero la juventud altiva aunque fallezca en su impotencia, aunque sus brazos flácidos por el esfuerzo no alcancen ni los últimos vestigios del botín, no participa del macabro festín de la República; no canta iracundas libertades para ser más tarde el cerrojero de su propia conciencia; no blasona belicosas rebeldías cuando tiene que hacer de la cerviz la incesante genuflexión de las atenciones.*

\*\*\*

*Vengan los alientos y el apoyo de los luchadores para los luchadores.—En la gran feria de las hipocresías y las claudicaciones, aun quedan espíritus rebeldes que no han querido venderse al precio ridículo de la vanidad.*

*Getaida Vega R.*

1914.

## FRENTE A LA PATRIA

# Los eventuales

(Tomado de “La Prensa Libro.”)

Examinando la Memoria de Hacienda del año pasado, se encuentra uno sorprendido con los capítulos correspondientes a eventuales de las diversas carteras.—Es una suma enorme la que en eventuales se va y, lo que es muy grave, gran parte de esa suma se invierte sin necesidad, acaso por pequeños compromisos a los cuales los gobernantes deberían resistirse porque los fondos que manejan no son propios, sino de la Nación. Con la propia bolsa se puede ser pródigo. Y aun con lo propio, la prodigalidad tiene sus límites y la ley reglamenta y priva de sus bienes al que los despilfarre con perjuicio de su familia.

Uno de los capítulos más caros de la partida de eventuales es el de pases de ferrocarril. Hasta el

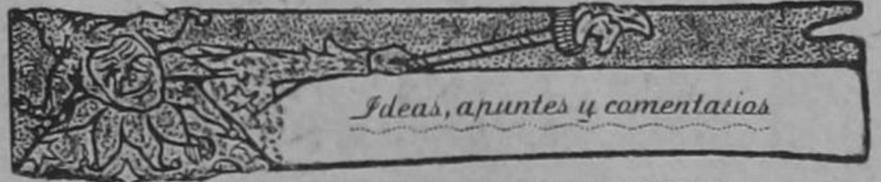
primero del amigo de un pariente del empleado se considera con derecho a viajar en los ferrocarriles con pases del Estado, resultando que muchos contribuyentes tienen que andar a pie por falta de dinero para pagar ferrocarril y los que menos contribuyen, esos AMIGOTES que andan por las oficinas SOLICITANDO pases, esos si pueden darse el gusto de no maltratarse los pies. Hay que evitar todos esos despilfarros.

Para salir de compromisos y vivir bien,—nos decía un estadista,—los Gobiernos de Costa Rica no tienen necesidad más que de evitar despilfarros y cuidar las rentas.—Por lo demás el país es tan pujante, que puede marchar solo.

Ojalá se cierre ese abierto grifo de LOS EVENTUALES.

La mayor parte de las mujeres se entregan a Dios cuando ya el Diablo no las quiere.

El amor maternal da mucho y recibe poco.—Vive a costa de sí mismo.—Vion.



## EL BUEN SENTIDO

El alma de las muchedumbres procede casi siempre por una especie de sujeción hábilmente comunicada por una palabra, por un gesto, o por una versión pérfidamente descrita.—Hay en el modo de sentir y de pensar de las masas así puestas en eferescencia un marcado contraste de caracteres.

Y es que no predomina en el individuo la propia conciencia, sino la conciencia de la muchedumbre desbordada, a modo de un torrente que sale de su cauce.

EL BUEN SENTIDO de los que juzgan los sucesos está en permanecer sereno, en libertarse del yugo que se les quiere imponer. De otro modo nadie sabría a qué atenerse ni respecto a los asuntos políticos ni a los que se refieren a cualquier suceso del día.

EL BUEN SENTIDO cristaliza la verdad, sin el prejuicio asentado por unos y por otros, comprendiendo la natural labor de los que todo lo ven negro y la de los que todo lo consideran blanco.

Marchan humanamente así las

cosas tratándose de problemas políticos y de asuntos puramente particulares.

EL BUEN SENTIDO conserva el equilibrio intelectual, aprecia, aprecia en su justo valor los méritos y los deméritos de toda intutición política, colecciona los acontecimientos, pone en la balanza del juicio las obras de progreso, de cultura, de seguridad del individuo, de la honra y de la libertad, y juzga imparcialmente.

EL BUEN SENTIDO hace visibles las faltas para que se corrijan y los abusos para que se castiguen; y esa es la misión de la Prensa que se preocupa de la Patria.

\*\*\*

Sea nuestra labor de justicia y de desinterés, desnudémonos de todo innoble propósito, y usando del lenguaje culto y sereno hagamos corregir los errores y las faltas sin escatimar la alabanza a todo lo que signifique instrucción, progreso, dignidad, mantenimiento del orden y culto por la autonomía nacional.

## PALPITACIONES CENTRO - AMERICANAS

### POR TELEGRAFO

Viajando.—Se reforma una ley.—Circula una revista.—El fuego destruye una casa.—Las faltas se multan.—El cultivo de la uva.

Depositado en San Salvador el 23 de mayo.—Recibido en San José el 24 a las 2 p. m.

A «La Aurora Social»

Mañana irá a Santa Ana el Dr. Juan Gomar.

Se reformó la ley de jubilaciones.

Circuló la interesante revista «Mujer Salvadoreña» órgano práctico-técnico de las señoritas.

Incendióse la casa de Rosa López en Usulután.

Ministro de Instrucción Pública aceptó que se impongan multas a los Inspectores Seccionales que falten a sus deberes.

El cultivo de la uva toma incremento en la capital.

EL CRONISTA.

## DE LIBERIA

### DOS NOTAS

El 3 del presente mes celebraron los obreros de Liberia una bonita fiesta.—Hubo disparos de bombetas y mucha alegría.

Ha muerto don Gilberto Pizarro C., honrado obrero. Nuestras más sinceras muestras de condolencia para su afligida esposa y demás familia.—El Corresponsal.

## Femeninas

### LA MUJER EN EL JAPON

La simpática francesa Mme. Geno dirige uno de los principales y más acreditados bancos en el Japón.—Ha sido sufraguista de acción y ha luchado en el candente terreno de las ideas, habiendo salido siempre victoriosa.—Maneja con proverbial honradez los caudales que están a su cargo, y sus órdenes son atendidas por todos los empleados de aquella institución bancaria.—Tiene 26 años de edad y habla correctamente cinco idiomas.

Emilia Castro Salas

### UNA OBSERVACION

La familia debe ser como una pequeña república—dice un marido;—cada uno de sus miembros debe tener parte en el gobierno.

—Sí, añade un amigo,—lo malo es que entre el marido y la mujer hay siempre un litigio constante porque los dos aspiran a la presidencia de la república.

### EL QUE NO ANUNCIA, NO VENDE

Palabras de un comerciante que anuncia siempre - - -

«Toda suma que se emplea en grabar en la mente del público el nombre de una casa y de un producto, es un capital invertido en algo perdurable, sustancial, definido y práctico.»

Anuncie Ud. en «La Aurora Social» y su anuncio será eficaz.

## DEPOSITO de ARENA de Río Grande

Oficina antigua al Aserradero de Woolf

Unica que vende el acreditado material procedente de las minas de Río Grande.—NO TIENE AGENTES.—

Teléfono 218 SAN JOSE Apartado 704

HOJALATERIA

FONTANERIA

## ILDEFONSO VEGA

Dirección:—Casa número 56, 8ª Avenida Este,  
Frente a la antigua Carcel de Mujeres, hoy Casa de Refugio

Vendo herramientas de hojalateria

-PLOMERIA-

## Emiliano Carazo

SASTRE

TALLER: 100 VARAS AL OESTE  
DE LA IGLESIA DE LA SOLEDAD

ESMERO, HONRADEZ Y PRONTITUD  
Corrección en el corte y BUEN GUSTO

ELEGANCIA BARATURA

## Lidio Bonilla Pérez

Pintor - Decorador - Rotulador

Pintor escenógrafo

Contratista de trabajos en pintura lisa y tapiz

Dirección: 100 varas al Norte de la Imprenta Nacional

RAPIDO

BARATO

## Librería de Calvo, Fernández y Cía.

AGENCIAS • CENTRO DE SUSCRICIONES COMISIONES  
DEPOSITO PERMANENTE DE ESPECIES FISCALES

Especialidad en facturas para Pulperías, Jefaturas Políticas,  
Municipalidades y Juntas de Educación

IMPORTACION DIRECTA Ventas por mayor y menudeo

Teléfono número 8 • Apartado número 28 • Telégrafo Librería

## Salazar Hermanos

Calle Segunda

Puerto Limón

COSTA RICA

Imprenta, Librería, Papelería  
y Encuadernación

Depósito permanente de Papel Sellado, Timbres, Estampillas,  
Tarjetas y Sobres Postales • Variado surtido de tarjetas ver-  
daderamente artísticas • Agencia de publicaciones nacionales  
y extranjeras • Libros, Cuadernos, Papeles rayados, etc. etc.

## Al que no habla....

Anuncie Ud. en "La Aurora So-  
cial" que visita todos los hoga-  
res porque es un periódico de  
ideas sanas y de altas tenden-  
cias. Ya Ud. lo sabe: "Al que  
no habla... ni Dios lo oye.

## La Zincográfica

Clichés artísticos sobre zinc,  
cobre y bronce  
para ilustraciones de arte,

JOAQUIN CANOSSA

Taller situado 350 varas al Sur del Banco de Costa Rica

## Zapatería de ENRIQUE BENAVIDES

Situada en la Calle del Tranvía al frente de «La Marina»

Calzado perfectamente acabado para señoras y señoritas

Para CABALLEROS:—gran variedad de estilos

## ZAPATERIA DE R. AQUILES SANCHEZ

Situada en la Calle Central,

200 varas al sur de la Catedral

CALZADO PARA TODOS LOS GUSTOS  
COSIDO Y CLAVADO A MANO. FINO Y FUERTE

## RUBEN GARCIA

Se hace cargo de cualquier trabajo concierne al ramo

Taller situado 50 varas al Norte de La Tempestad

ACUDID Y OS CONVENCEREIS

## SE VENDE

un lote de terreno para construir.  
Informes en "La Princesa del Dol-  
lar", situada al Suroeste del Par-  
que Central.

San José, mayo de 1914.